

# User Guide **Manual** del usuario

KITCHEN *Living*

## **40 CUP COFFEE URN**

## **CAFETERA GRANDE PARA 40 TAZAS**

English.....Page 3  
Español.....Página 11



# Contents

<b>Parts List.....</b>	<b>3</b>
Contents	3
Assembly	3
<b>General Information.....</b>	<b>4</b>
Safety Instructions	5
<b>User Instructions .....</b>	<b>6</b>
<b>Cleaning and Maintenance.....</b>	<b>8</b>
<b>Other Useful Information.....</b>	<b>9</b>
Technical Specifications	9
Storing	9

**MAIN PARTS**

1. Coffee Urn
2. Locking Lid
3. Filter
4. Stem
5. Spigot
6. Power Indicator Light

**CONTENTS OF PACKAGING**

- Locking Lid
- Filter with Stem
- Coffee Urn with Handle and Spigot
- Power Cord
- Instruction Manual

**ASSEMBLY**

1. Unpack the 40 Cup Coffee Urn from the box.
2. Wipe clean all the parts with a soft damp cloth or sponge and warm water. Rinse and dry thoroughly. **DO NOT IMMERSE THE COFFEE URN IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.**
3. Using a damp cloth or sponge, wipe the interior and exterior of the coffee urn and dry thoroughly.

**DO NOT USE ANY ABRASIVE MATERIAL TO CLEAN THE SURFACE**

**DO NOT IMMERSE THE COFFEE URN INTO WATER AT ANY TIME**

## GENERAL INFORMATION

When using the 40 Cup Coffee Urn, basic safety precautions should be observed. **PLEASE READ AND SAVE ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE 40 CUP COFFEE URN.**

1. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. The Coffee Urn is not intended for use by children.
2. For indoor household use only.
3. Unplug the Coffee Urn from the outlet when not in use and before cleaning.
4. To protect against electric shock, do not immerse cord, plugs, or Coffee Urn base in water or any other liquid.
5. Do not operate the Coffee Urn with a damaged cord or plug, or if the Coffee Urn malfunctions, or has been damaged in any manner. Return the Coffee Urn to customer service for examination or reimbursement.
6. Keep hands and utensils out of the Coffee Urn bowl when in use.
7. Never use accessories which are not recommended by the manufacturer. They could constitute a danger to the user and risk damage to the Coffee Urn.
8. Never move the Coffee Urn by pulling the cord. DO NOT let the electrical cord hang over the edge of a table or counter or touch hot surfaces.
- 9. Place the Coffee Urn on a flat, level, stable, heat resistant surface when using.**
- 10. When moving Coffee Urn, hold coffee urn base with two hands. Do not hold by the handles.**
11. Do not place the Coffee Urn on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
12. Do not use the Coffee Urn with a damaged outlet.
13. Make sure hands are dry when plugging in and unplugging the Coffee Urn.
14. Do not use this Coffee Urn for other than intended use.
15. This Coffee Urn is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the Coffee Urn by a person responsible for their safety.
16. Use extreme caution if moving the coffee urn when it is full of hot liquid.
17. DO NOT plug in the Coffee Urn without water in the coffee urn.
18. The Coffee Urn is only used to brew coffee. Do not use it for any other purpose such as steaming or boiling food.
19. If the Coffee Urn is leaking, be sure the spout is turned in the down position. If it continues to leak, call customer service.

### SAVE ALL INSTRUCTIONS



## SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire or serious personal injury. The warnings, cautions, and instruction discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are a factor which cannot be built into this product, but must be supplied by the operator.

**CAUTION:** A short power supply cord is provided to reduce the risk of personal injury resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords are available from local hardware stores and may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is required, special care and caution is necessary. Also the cord must be: (1) marked with an electrical rating of 125V, and at least 13 A., 1625 W., and (2) the cord must be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

### 3 PRONG PLUG

NOTE: This item comes equipped with a 3 prong plug. It is recommended that you only plug this into an outlet that accepts the 3 prongs and that you do not try to defeat this feature as it is an important safety feature that protects you from electric shock if a wire comes loose.



### ELECTRIC POWER

If electric circuit is overloaded with other appliances, your appliances may not operate properly. The appliances should be operated on a separate electrical circuit from other operating appliances.



### SAFETY WARNING

Although your Coffee Urn is easy to operate, for your safety, the warnings below must be followed:

1. Do not place the Coffee Urn near a heat source.
2. Never leave the Coffee Urn unattended while connected to the electrical outlet.
3. Use the Coffee Urn on a stable work surface away from water.
4. Do not unplug from the wall socket by pulling on the supply cord.
5. The Coffee Urn must be unplugged:
  - A. After each use.
  - B. If it appears to be faulty.
  - C. Before cleaning or maintenance.

**THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.  
SAVE THESE INSTRUCTIONS!**



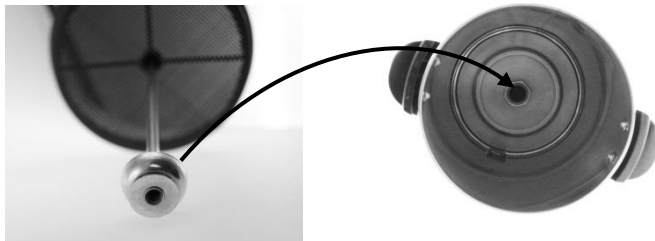
## USER INSTRUCTIONS

### Before First Use

- Open the lid and remove the filter.
- Wash all loose pieces in warm soapy water. Rinse, and dry thoroughly before first use.
- Use a soft damp cloth to wipe out the interior of the coffee urn.
- Do NOT immerse coffee urn in water or any other liquid.

### How to Use

1. Place the Coffee Urn on a flat, solid surface.
2. Open the lid and pour in water. Water should be above the "MIN" line, but should not exceed the "FULL" line.
3. Make sure the stem is connected to the bottom of the filter.
4. Place the filter with stem into the coffee urn and center it into the circular heating element in the base of the coffee urn. NOTE: The stem does not click into place, it will gently lay in the center of the heating element.

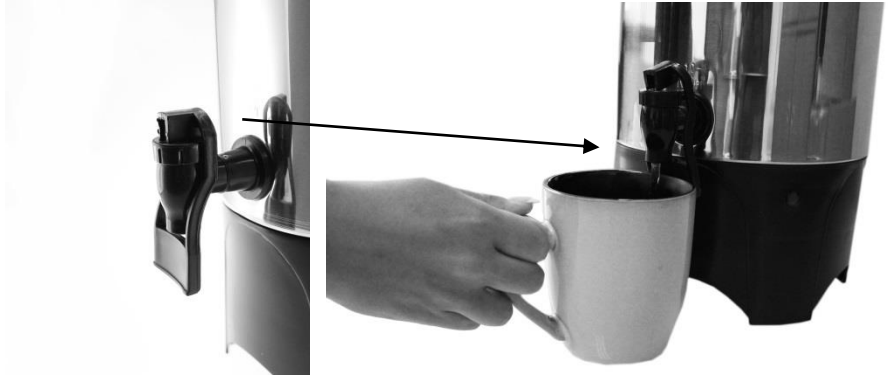


5. Add coffee grounds into the filter. Close and lock the lid by turning it clockwise into the notches on the handles. NOTE: The lid will not lock into place if the filter with stem is not correctly positioned.



6. Plug the coffee urn into the outlet. The red indicator light will turn on and the water will start to boil.
7. As the temperature rises, boiling water will rise through the stem and spray on the coffee grounds in the filter. The coffee will start to brew. **DO NOT** open the lid while the coffee is brewing.
8. Once the coffee is brewed, the red indicator light will turn completely off (the indicator light may flash on and off a few times before brewing is completed).

9. The coffee is ready to drink. Place cup against the flap under the spigot and push back.



**10. NOTE: The brewed coffee is VERY HOT.**

11. The coffee can also come out in a continuous flow if the spigot is turned in the upright position. To stop the continuous flow, push the spigot back down.



12. Unplug Coffee Urn when not in use.

**Approximate Water Level Ratio to Coffee Grounds and Brewing Time**

Water Level	Amount of Coffee Grounds	Brewing Time
10 cups	½ cup	10-15 minutes
20 cups	1 cup	20-25 minutes
30 cups	1½ cups	30-35 minutes
40 cups	2 cups	40-45 minutes

## CLEANING AND MAINTENANCE

### **CAUTION:**

Always be sure that the Coffee Urn is unplugged and completely cooled before cleaning or attempting to store the item. **NEVER IMMERSE** base in water or any other liquid.

It is important to clean your Coffee Urn thoroughly after each use to prevent sticky build ups that are difficult to clean later. Proper cleaning of the Coffee Urn can lead to a cleaner, better tasting coffee.

1. Unplug the coffee urn from the outlet. Let the coffee urn completely cool.
2. Remove the lid and filter with stem.
3. Dispose of coffee grounds.
4. Carefully pour out any remaining liquid.
5. Wash the lid, filter and stem in warm soapy water. Rinse, and dry thoroughly before storing.
6. Wipe the coffee urn with a damp cloth, sponge, or paper towel. Do NOT immerse the base or run water over the base unit. Dry the surfaces with a soft cloth or paper towel before storing.
7. Do not use abrasive cleaners on any part of the Coffee Urn.





## OTHER USEFUL INFORMATION

### Technical Specifications

Model Number	KLY-6.0K
Rating Voltage	120V – 50/60Hz
Nominal Power	1000W

### Storing

- Allow the Coffee Urn to cool completely before storing.
- Store the Coffee Urn in a dry location.
- Do not place any heavy items on top of the Coffee Urn during storage as this may result in possible damage.

### Service Center

If you have any questions in regards to the operation of this Coffee Urn please contact our service center at:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.

Tel: 1-888-367-7373

Business Hours: Mon-Fri 10:00am – 5:00pm EST

Email: [customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com)

Website: [www.wk-usa.com](http://www.wk-usa.com)



### Environmental Protection

If the Coffee Urn should no longer work at all, please make sure that it is disposed of in an environmentally friendly way.

# Contenido

<b>Lista de componentes.....</b>	<b>11</b>
Contenido	11
Ensamblaje	11
<b>Información general.....</b>	<b>12</b>
Instrucciones de seguridad	13
<b>Modo de empleo.....</b>	<b>14</b>
<b>Limpieza y mantenimiento.....</b>	<b>16</b>
<b>Información adicional de utilidad.....</b>	<b>17</b>
Especificaciones técnicas	17
Almacenamiento	17

**COMPONENTES PRINCIPALES**

1. Cafetera de gran capacidad
2. Tapa con cierre
3. Filtro
4. Vástago
5. Espita
6. Luz indicadora de alimentación

**CONTENIDO DEL EMPAQUE**

- Tapa con cierre
- Filtro con vástago
- Cafetera de gran capacidad con agarraderas y espita
- Cable de alimentación eléctrica
- Manual de instrucciones

**ENSAMBLAJE**

1. Desembale la cafetera grande para 40 tazas de la caja.
2. Limpie todas las piezas desmontables con un trapo suave o esponja humedecidos con agua tibia. Enjuagar y secar meticulosamente. **NO SUMERGIR LA CAFETERA GRANDE EN AGUA NI NINGÚN LÍQUIDO.**
3. Con un paño húmedo o una esponja, limpie el interior y exterior de la cafetera y séquela bien.

**NO USE MATERIALES ABRASIVOS PARA LIMPIAR LA SUPERFICIE**

**NO SUMERJA LA CAFETERA EN AGUA EN NINGÚN MOMENTO**

## INFORMACIÓN GENERAL

Al utilizar la cafetera grande para 40 tazas, se deben tomar precauciones básicas de seguridad. **POR FAVOR LEA Y GUARDE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA CAFETERA GRANDE PARA 40 TAZAS.**

1. Es necesaria una atenta supervisión cuando el aparato se usa cerca de los niños. La cafetera de gran capacidad no está destinada para su uso por los niños.
2. Para uso doméstico en interiores solamente.
3. Desconectar la cafetera del tomacorriente cuando no está en uso y antes de la limpieza.
4. Para protegerse contra incendios y descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o la base de la cafetera en agua o ningún otro líquido.
5. No opere la cafetera con un cable o enchufe dañado, si ha sufrido una avería o si se ha dañado de cualquier manera. Devuelva la cafetera a Servicio al Cliente para su revisión o recibir el reembolso.
6. Mantenga las manos y los utensilios fuera de la cafetera mientras está en uso.
7. Nunca utilice accesorios que el fabricante no haya recomendado. Podrían constituir un peligro para el usuario y un riesgo de daños para la cafetera de gran capacidad.
8. Nunca mueva la cafetera de gran capacidad tirando del cable. NO permita que el cable eléctrico cuelgue sobre el borde de una mesa o mostrador o que toque superficies calientes.
- 9. Coloque la cafetera de gran capacidad en una superficie resistente al calor, nivelada, plana y estable al utilizarla.**
- 10. Sostenga la base con las dos manos al mover la cafetera. No la sostenga por las agarraderas.**
11. No coloque la cafetera de gran capacidad sobre o cerca de una hornilla de gas o eléctrica o en un horno caliente.
12. No la utilice con un tomacorriente dañado.
13. Asegúrese de que sus manos estén secas al enchufar y desenchufar la cafetera.
14. No utilice esta cafetera de gran capacidad para otro uso que no sea el previsto.
15. Esta cafetera no está diseñada para ser utilizada por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas o instruidas sobre el uso de la cafetera por una persona responsable por su seguridad.
16. Tenga mucho cuidado si mueve la cafetera cuando está llena de líquido caliente.
17. NO conecte la cafetera de gran capacidad sin que tenga agua en la cafetera.
18. La cafetera de gran capacidad sólo se utiliza para preparar café. No la utilice para ningún otro propósito, tal como cocer al vapor o hervir alimentos.
19. Si la cafetera de gran capacidad tiene fugas, asegúrese de que la espita está en la posición hacia abajo. Si las fugas continúan, llame al servicio al cliente.

**GUARDE TODAS LAS INSTRUCCIONES**

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

**ADVERTENCIA:** Lea y comprenda todas las instrucciones. Si no se cumplen todas las instrucciones indicadas a continuación se pueden producir descargas eléctricas, incendios o lesiones graves. Las advertencias, precauciones e instrucciones que se detallan en este manual de instrucciones no cubren todas las condiciones y situaciones posibles que podrían suceder. El operador debe entender que el sentido común y la precaución son factores que no se pueden incluir en el producto, sino que los debe aportar el operador mismo.

**PRECAUCIÓN:** Se proporciona un cable eléctrico corto para reducir el riesgo de lesiones personales resultantes de enredarse o tropezar con un cable más largo. Hay disponibles cables de extensión en las tiendas locales de hardware y estos se pueden utilizar si se tiene cuidado en su uso. Si se requiere usar un cable de extensión, es necesario tener especial cuidado y precaución. Además el cable debe: (1) estar marcado con una clasificación eléctrica de 125 V y al menos 13 A, 1625 W y (2) el cable debe colocarse de manera que no cuelgue de un mostrador o mesa en donde los niños pudieran halarlo o tropezar con él accidentalmente.

### ENCHUFE DE 3 CLAVIJAS

NOTA: Este artículo viene equipado con un enchufe de 3 clavijas. Se recomienda que sólo se conecte en un tomacorriente que acepte los enchufes de 3 clavijas y que no trate de eludir esto, ya que es una importante característica de seguridad que le protege de una descarga eléctrica si un cable se afloja.



### ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA

Si el circuito eléctrico está sobrecargado con otros electrodomésticos, estos podrían no funcionar correctamente. Los electrodomésticos se deben utilizar en un circuito eléctrico diferente al de otros aparatos en funcionamiento.

### ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Si bien la cafetera es fácil de utilizar, se deben cumplir las siguientes advertencias por razones de seguridad:

1. No coloque la cafetera cerca de una fuente de calor.
2. No deje la cafetera desatendida mientras está conectada a la red eléctrica.
3. Utilice la cafetera en una superficie de trabajo estable lejos del agua.
4. No la desconecte del tomacorriente tirando del cable de alimentación.
5. La cafetera debe desconectarse:
  - A. Después de usarla.
  - B. Si parece estar defectuosa.
  - C. Antes de cualquier operación de limpieza o mantenimiento.

**ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO.**

**¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!**

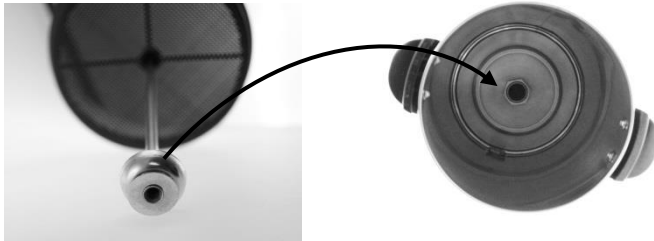
## MODO DE EMPLEO

### Antes del primer uso

- Abra la tapa y extraiga el filtro.
- Lave todas las piezas sueltas en agua tibia jabonosa. Enjuagar y secar completamente antes del primer uso.
- Use un paño suave y húmedo para limpiar el interior de la cafetera.
- NO sumerja la cafetera de gran capacidad en agua o cualquier otro líquido.

### Modo de empleo

1. Coloque la cafetera de gran capacidad sobre una superficie plana y sólida.
2. Abra la tapa y vierta el agua. El agua debe estar por encima de la línea "MIN", pero no debe exceder la línea "FULL".
3. Asegúrese de que el vástago está conectado a la parte inferior del filtro.
4. Coloque el filtro con el vástago en la cafetera y céntrelo en el elemento de calentamiento circular en la base de cafetera. **NOTA:** El vástago no hace clic al caer en su lugar, sino que permanecerá suavemente en el centro del elemento de calefacción.

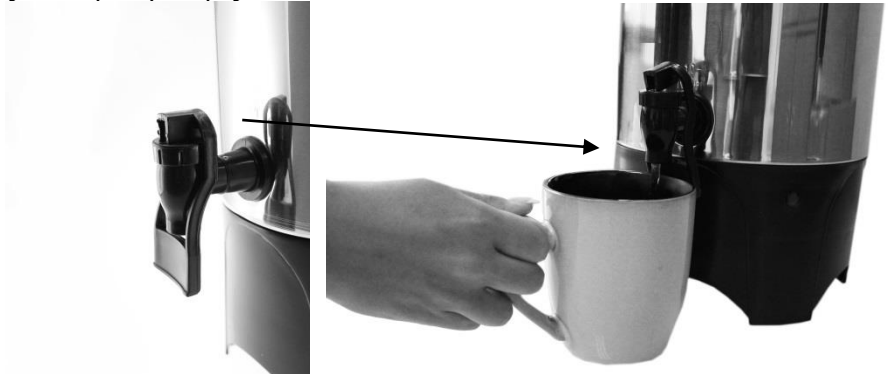


5. Añada el café molido en el filtro. Cierre y asegure la tapa girándola en sentido a favor de las manecillas del reloj hacia las muescas de las asas. **NOTA:** La tapa no se trancará en su lugar si el filtro con el vástago no está colocado correctamente.



6. Conecte la cafetera al tomacorriente. Se encenderá la luz indicadora roja y el agua comenzará a hervir.
7. A medida que la temperatura aumenta, el agua hirviendo se elevará a través del vástago y rociará el café molido en el filtro. El café comenzará a colar. **NO** abra la tapa mientras el café se está colando.

8. La luz roja del indicador se apagará por completo una vez que termina la colada (la luz indicadora puede encenderse y apagarse varias veces antes de que se complete la colada).
9. El café está listo para tomar. Coloque la taza contra el dispositivo de cierre bajo la espita y empuje hacia atrás.



**10. NOTA: El café recién colado está MUY CALIENTE.**

11. El café también puede salir en un chorro continuo si la espita se abre en posición vertical. Para detener el chorro continuo, empuje la espita hacia abajo.



12. Desenchufe la cafetera cuando no esté en uso.

**Relación aproximada del nivel de agua al café molido y la duración de la colada**

Nivel de agua	Cantidad de café molido	Duración de la colada
10 tazas	½ taza	10 - 15 minutos
20 tazas	1 taza	20 - 25 minutos
30 tazas	1½ tazas	30 - 35 minutos
40 tazas	2 tazas	40 - 45 minutos

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### **PRECAUCIÓN:**

Asegúrese siempre de que la cafetera de gran capacidad esté desenchufada y se haya enfriado completamente antes de limpiar o tratar de guardar el artículo.

**NUNCA SUMERJA** la base en agua o cualquier otro líquido.

Es importante limpiar su cafetera de gran capacidad a fondo después de cada uso para evitar acumulaciones pegajosas que son difíciles de limpiar después. La limpieza adecuada de la cafetera puede dar como resultado un café más limpio y de mejor sabor.

1. Desconecte la cafetera del tomacorriente. Deje que la cafetera se enfríe por completo.
2. Retire la tapa y el filtro con el vástago.
3. Deseche los posos del café.
4. Vierta cuidadosamente cualquier líquido restante.
5. Lave la tapa, filtro y vástago en agua tibia y jabón. Enjuagar y secar completamente antes de guardarlos.
6. Limpie la cafetera con un paño húmedo, esponja o toalla de papel. NO sumerja la base o deje correr agua sobre la base de la unidad. Seque las superficies con un paño suave o una toalla de papel antes de guardar la cafetera.
7. No use limpiadores abrasivos en ninguna parte de la cafetera de gran capacidad.





## INFORMACIÓN ADICIONAL DE UTILIDAD

### Especificaciones técnicas

Número de modelo	KLY-6.0K
Voltaje nominal	120 V – 50/60 Hz
Potencia nominal	1000 W

### Almacenamiento

- Deje que la cafetera de gran capacidad se enfríe completamente antes de guardarla.
- Guárdela en un lugar seco.
- No coloque objetos pesados en la parte superior de la cafetera durante el almacenamiento ya que esto puede dar lugar a posibles daños.

### Centro de servicio

Si tiene alguna pregunta sobre la operación de esta cafetera de gran capacidad, póngase en contacto con nuestro centro de servicio en:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.

Teléfono:: 1-888-367-7373

Horario de servicio: de lunes a viernes de 10:00 a.m. a 5:00 p.m. (hora del Este en los EE.UU.).

Correo electrónico: [customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com)

Sitio de Internet: [www.wk-usa.com](http://www.wk-usa.com)



### Protección ambiente

Si la cafetera de gran capacidad ya no funcionase en lo absoluto, asegúrese de que se deseche de forma ecológica.



# WARRANTY CARD

KITCHEN *Living*

## 40 CUP COFFEE URN

Your details:

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

 \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

Date of purchase\* \_\_\_\_\_

\*We recommend you keep the receipt with this warranty card.

Location of purchase \_\_\_\_\_

Description of malfunction:



Return your completed warranty card together with the faulty product to:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.  
1015 Hawthorne Drive  
Itasca, IL  
60143  
USA  
customer-service@wk-usa.com

### AFTER SALES SUPPORT

 888-367-7373  [customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com)

MODEL: KLY-6.0K PRODUCT CODE: 48553  
11/2015

Customer Service Phone  
Hours:  
Monday – Friday  
10:00am – 5:00pm EST

# 2

YEAR WARRANTY  
AÑOS DE GARANTÍA

---

## Warranty conditions

Dear Customer,

The **ALDI warranty** offers you extensive benefits compared to the statutory obligation arising from a warranty:

**Warranty period:** **2 years** from date of purchase.  
**6 months** for wear parts and consumables under normal and proper conditions of use (e.g. rechargeable batteries).

**Costs:** Free repair/exchange or refund.  
No transport costs.

**ADVICE:** Please contact our service hotline by phone, e-mail or fax before sending in the device. This allows us to provide support in the event of possible operator errors.

### **In order to make a claim under the warranty, please send us:**

- Together with the faulty item the original receipt and the warranty card properly completed.
- The product with all components included in the packaging.

---

### **The warranty does not cover** damage caused by:

- **Accident** or **unanticipated events** (e.g. lightning, water, fire).
- **Improper use** or **transport**.
- **Disregard of the safety** and **maintenance instructions**.
- Other **improper treatment** or **modification**.

After the expiry of the warranty period, you still have the possibility to have your product repaired at your own expense. If the repair or the estimate of costs is not free of charge you will be informed accordingly in advance.

This warranty does not limit the statutory obligation of the seller arising from a warranty. The period of warranty can only be extended in accordance with a legal standard. In countries where a (compulsory) warranty and/or spare part storage and/or a system for compensation are/is required by law, the statutory minimum conditions apply. In the event that a product is received for repair, neither the service company nor the seller will assume any liability for data or settings possibly stored on the product by the customer.

---

# TARJETA DE GARANTÍA

## CAFETERA GRANDE PARA 40 TAZAS

Sus datos:

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

 \_\_\_\_\_ Correo electrónico \_\_\_\_\_

Fecha de compra\* \_\_\_\_\_

\* Le recomendamos guardar el recibo de compra junto con esta tarjeta de garantía

Lugar de compra \_\_\_\_\_

Descripción del defecto:



Complete su tarjeta de garantía y envíela junto con el producto defectuoso a:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.  
1015 Hawthorne Drive  
Itasca, IL  
60143  
USA  
customer-service@wk-usa.com

### SERVICIO POSVENTA

 888-367-7373  customer-service@wk-usa.com

MODEL: KLY-6.0K PRODUCT CODE: 48553  
11/2015

*Horario de Servicio al cliente  
de lunes a viernes  
de 10:00 a. m. – 5:00 p. m.  
(horario del Este en EE.UU.)*

# 2

**YEAR WARRANTY  
AÑOS DE GARANTÍA**

# Condiciones de la garantía

Estimado cliente:

La **garantía de ALDI** le ofrece amplias ventajas en comparación a la obligación legal a la que está sujeta una garantía:

**Período de garantía:** **2 años** a partir de la fecha de compra.  
**6 meses** para piezas de desgaste y consumibles bajo condiciones normales y reglamentarias de uso (p. ej. baterías recargables).

**Costes:** Reparación/sustitución gratuita o reembolso.  
Sin costes de transporte.

**AVISO:** Por favor, póngase en contacto con nuestra línea directa de atención por teléfono, correo electrónico o fax antes de retornar el producto. Esto nos permite proporcionar ayuda en caso de posibles errores del operador.

**Para hacer una reclamación bajo la garantía, por favor envíenos:**

- el artículo defectuoso conjuntamente con el recibo de compra original y la tarjeta de garantía completada de manera apropiada.
- el producto con todos los componentes incluidos en el embalaje.

**La garantía no cubre** daños causados por:

- **Accidente** o **sucesos imprevistos** (e.g. rayos, agua, fuego).
- **Uso** o **transporte inadecuados**.
- **Inobservancia de las instrucciones de seguridad y mantenimiento**.
- Otro tipo de **manejo** o **modificación inadecuado**.

Después del vencimiento del período de garantía, todavía tiene la posibilidad de mandar a reparar su producto si usted corre con los gastos. Si la reparación o estimación de los costos no es gratis, usted será informado de ello previamente.

Esta garantía no limita la obligación legal del vendedor originada por una garantía. El período de garantía solamente se podrá alargar conforme a las normas legales. En los países en que la ley exija una garantía (obligatoria) y/o el almacenamiento de piezas de recambio y/o un sistema de compensación, se aplicarán las condiciones legales mínimas. Al recibir un producto para su reparación, ni la compañía de servicios ni el vendedor asumirán responsabilidad alguna por los datos o los ajustes que el cliente haya podido almacenar en el producto.



**DISTRIBUTED BY • DISTRIBUIDO POR:**

ALDI INC., BATAVIA, IL 60510

[www.aldi.us](http://www.aldi.us)

**AFTER SALES SUPPORT • SERVICIO POSVENTA**



USA

1-888-367-7373



[customer-service@wk-usa.com](mailto:customer-service@wk-usa.com)

MODEL: KLY-6.0K PRODUCT CODE: 48553 11/2015

**2**

YEAR WARRANTY  
AÑOS DE GARANTÍA